



---

**Европейская экономическая комиссия****Руководящий комитет по потенциалу  
и стандартам торговли****Рабочая группа по сельскохозяйственным  
стандартам качества****Специализированная секция по разработке стандартов  
на свежие фрукты и овощи****Семидесятая сессия**

Женева, 16–18 мая 2022 года

**Доклад Специализированной секции по разработке  
стандартов на свежие фрукты и овощи о работе ее  
семидесятой сессии****I. Введение**

1. Г-н Сирил Джулиус (Южная Африка) председательствовал на сессии Специализированной секции по разработке стандартов на свежие фрукты и овощи (ГЭ.1). Он отметил, что мир меняется, включая изменение климата и изменение потребительских предпочтений, и что стандарты, курируемые Специализированной секцией, должны меняться, чтобы реагировать на это. Он поблагодарил делегатов за их вклад в подготовку документов и выразил надежду на их активное участие.

2. Директор Отдела экономического сотрудничества и торговли Европейской экономической комиссии Организации Объединенных Наций (ЕЭК) г-жа Элизабет Туэрк приветствовала делегатов, участвующих в семидесятой сессии Специализированной секции, проводимой в смешанном формате с синхронным переводом на три языка ЕЭК. Она отметила, что Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций заявил, что мир переживает трехмерный кризис — продовольственный, энергетический и финансовый — и что глобальная продовольственная безопасность вызывает особенно глубокую обеспокоенность. Она подчеркнула важную роль свежих фруктов и овощей в обеспечении здорового питания. Далее она подчеркнула важнейшую роль торговли в обеспечении непрерывных поставок свежих фруктов и овощей и доступных цен на них, что стало еще более очевидным в связи с последними событиями в регионе и ростом цен на сельскохозяйственные товары.

3. Она подчеркнула, что стандарты качества сельскохозяйственной продукции имеют важное значение для цепочек поставок, поскольку они помогают обеспечить бесперебойность международных торговых потоков. Работа Специализированной секции по разработке и обновлению своих стандартов является важным компонентом содействия торговле этими важными продуктами. Она выразила признательность делегатам за их самоотверженную работу и постоянную поддержку, отметив успешно



проведенные сессии 2021 года и высоко оценив достигнутый, несмотря на пандемию COVID-19, прогресс. Она обратила внимание на большое число принятых стандартов и важный вклад в решение проблемы потерь продовольствия и пищевых отходов, включая завершение работы над вторым изданием Кодекса надлежащей практики.

## **II. Участники**

4. На сессии присутствовали представители следующих стран: Австрии, Бельгии, Бразилии, Германии, Ирана (Исламская Республика), Испании, Италии, Камеруна, Кыргызстана, Мальты, Марокко, Нидерландов, Панама, Польши, Словакии, Словении, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Таджикистана, Турции, Финляндии, Франции, Швеции, Швейцарии и Южной Африки.

5. На ней была также представлена Европейская комиссия.

6. В работе сессии приняли участие следующие специализированные программы: Совместная программа Продовольственной и сельскохозяйственной организации (ФАО)/Всемирной организации здравоохранения (ВОЗ) по стандартам на пищевые продукты (секретариат Кодекса).

7. В работе сессии приняли участие представители следующих межправительственных организаций: Схемы по применению международных стандартов на фрукты и овощи Организации экономического сотрудничества и развития (ОЭСР) и Программы развития Организации Объединенных Наций.

8. В работе сессии приняли участие представители следующих неправительственных организаций: Комитета связи по содействию развитию экспорта из Европы, Африки, Карибского бассейна и Тихоокеанского региона (КСЕАКТ); Германского агентства по международному сотрудничеству (ГАМС) и «Хилфсверк интернэшнл».

9. По приглашению секретариата на ней присутствовал представитель следующей исследовательской корпорации: Embrapa Brazil.

## **III. Утверждение повестки дня**

10. Делегации утвердили предварительную повестку дня со следующими изменениями:

- в рамках пункта 9 b) повестки дня вместо предлагаемого пересмотра стандарта на дыни Франция предложила обсудить коммерческие виды дынь;
- в рамках пункта 9 с) повестки дня было снято предложение обсудить готовые к употреблению продукты;
- в рамках пункта 10 повестки дня предложение обсудить стандарт на зрелые бананы было изменено на обсуждение обязательств по маркировке зрелых бананов; и
- по предложению Бразилии был добавлен дополнительный пункт, касающийся разработки нового стандарта на некоторые мелкоплодные фрукты.

## IV. Вопросы, возникшие после предыдущей сессии

### а) Организация Объединенных Наций, Европейская экономическая комиссия Организации Объединенных Наций и вспомогательные органы

11. Директор Отдела экономического сотрудничества и торговли ЕЭК г-жа Элизабет Туэрк представила обзор достижений Специализированной секции за последние годы, а также недавних и предстоящих межправительственных совещаний и других вопросов, имеющих отношение к работе Специализированной секции.

12. После последней сессии Специализированной секции в июне 2021 года состоялось совещание Руководящего комитета по потенциалу и стандартам торговли, в сентябре 2021 года — Саммит по продовольственным системам, а в ноябре 2021 года — семьдесят шестая сессия Рабочей группы по сельскохозяйственным стандартам качества (РГ.7). В рамках подготовки к Саммиту по продовольственным системам ЕЭК и четыре другие региональные комиссии ООН подготовили совместную аналитическую записку, в которой подчеркивалась роль регионального сотрудничества в преобразовании продовольственных систем. На Региональном форуме по устойчивому развитию в сотрудничестве с ФАО и другими партнерами по Коалиции по устойчивым продовольственным системам было также организовано параллельное мероприятие по последующей деятельности по итогам Саммита по продовольственным системам.

13. Следующее совещание Руководящего комитета по потенциалу и стандартам торговли будет проведено 27–28 июня 2022 года; а сессия Рабочей группы по сельскохозяйственным стандартам качества — 14–16 ноября 2022 года. К середине 2022 года будет завершена работа над электронным учебным курсом по качеству сельскохозяйственной продукции и потерям продовольствия, который был разработан в рамках проекта по линии Счета развития Организации Объединенных Наций.

14. В заключение она обратила внимание на семидесятую сессию Европейской экономической комиссии Организации Объединенных Наций, которая состоится в апреле 2023 года и будет посвящена теме «Цифровые и “зеленые” преобразования в интересах устойчивого развития в регионе ЕЭК ООН», предложив Специализированной секции рассмотреть потенциальный вклад или практические меры в связи с этой темой.

### б) Последние события в других организациях

15. Специализированная секция приняла к сведению обновленную информацию, предоставленную представителем ОЭСР, включая запланированное совещание руководителей национальных инспекционных служб в Бразилии осенью 2022 года; разработку руководящих принципов по пандемиям и событиям, провоцирующим сбои в торговле; разработку новых брошюр по корнеплодам, зеленым бананам и маракуйе (уже в работе); и брошюр по ягодам, цветной капусте и папайе (для завершения в следующем году). ОЭСР также сотрудничает с КСЕАКТ в деле проведения совместных вебинаров по повышению осведомленности.

16. Специализированная секция приняла к сведению обновленную информацию, предоставленную Европейской комиссией, в частности обновленную информацию, касающуюся стандартов сбыта ЕС. В настоящее время Комиссия проводит оценку влияния стандартов сбыта, уделяя особое внимание их соответствию Лиссабонскому договору, «Зеленому курсу» и стратегии «От фермы до стола». Во второй половине 2022 года она продолжит работу над соответствующими законодательными текстами, которые затем будут представлены государствам — членам ЕС. Приведение в соответствие со стандартами ЕЭК будет осуществлено после завершения оценки воздействия.

17. Специализированная секция приняла к сведению обновленную информацию Секретариата Кодекса Совместной программы ФАО/ВОЗ по стандартам на пищевые продукты относительно недавней сессии Комитета Кодекса по свежим фруктам и овощам (ККСФО), которая была проведена в формате виртуального мероприятия 25–29 апреля 2022 года. Сессия решила направить на утверждение три проекта стандартов (репчатый лук и лук-шалот, ягоды и свежие финики); она постановила рекомендовать одобрить два предложения по разработке стандартов на новые продукты (кастильский луло и свежие листья карри); и рекомендовать утвердить поправку к существующему стандарту (на бананы). Она также обновила типовую форму стандартов Кодекса на свежие фрукты и овощи и переименовала «глоссарий терминов» в «определение терминов».

18. Специализированная секция приняла к сведению обновленную информацию, предоставленную представителем Рабочей группы стран Центральной Азии (РГЦА), охватывающей Казахстан, Кыргызстан, Таджикистан и Узбекистан, включая совещание в Ташкенте (Узбекистан) в апреле и предстоящее совещание по коммерческим стандартам на свежие фрукты и овощи, сухие и сушеные продукты.

## **V. Микро-, малые и средние предприятия и сельскохозяйственные стандарты качества для устойчивых производственно-бытовых цепочек**

19. Секретариат сообщил о проделанной работе над электронным учебным курсом по качеству сельскохозяйственных продуктов и потерям продовольствия, разработанным в рамках проекта по реагированию на COVID-19 по линии Счета развития ООН. Проект содержания четырех модулей был распространен среди делегатов Рабочей группы для экспертной оценки после ее ноябрьской сессии, после чего он был доработан, сконструирован и записан в виде видеопрезентаций. Сейчас они будут отредактированы и размещены в форме видеороликов на веб-сайте ЕЭК в разделе РГ.7. В настоящее время секретариат производит закупку услуг по озвучиванию и переводу, чтобы видеоматериалы были доступны на трех официальных языках ЕЭК.

20. Делегациям было предложено проконсультировать секретариат по вопросам электронного обучения и оказывать содействие в его проведении, а также проинформировать о других доступных электронных курсах и соответствующих материалах. Специализированной секции также было предложено дать рекомендации по разработке новых материалов и предложить другие виды помощи, включая потенциальные финансовые взносы или взносы натурой для поддержки озвучивания на дополнительные языки.

## **VI. Анализ влияния сельскохозяйственных стандартов качества на торговлю фруктами и овощами**

21. Представитель ОЭСР проинформировал о ходе работы над совместным исследованием ОЭСР/ЕЭК о влиянии стандартов качества сельскохозяйственных продуктов на торговлю фруктами и овощами. Анализ показывает, что в случае 39 рассмотренных категорий свежих фруктов и овощей внедрение/пересмотр стандартов ЕЭК и публикация пояснительных брошюр ОЭСР по фруктам и овощам привели к значительному росту международной торговли по многим категориям продуктов. На основе регрессионного анализа отдельных продуктов, в рамках проведенного анализа были найдены убедительные доказательства того, что торговля различными видами свежих фруктов и овощей возрастает, в целом, в период после публикации и/или после пересмотра.

22. Данные о влиянии принятия или пересмотра стандартов ЕЭК сопоставимы с результатами публикации пояснительных брошюр ОЭСР по фруктам и овощам. В случае 37 рассмотренных новых или пересмотренных стандартов регрессионный

анализ выявил положительное, статистически значимое влияние на торговлю артишоками, спаржей, брокколи, морковью, ребристым сельдереем, цитрусовыми, салатом-латуком и эндивием, манго, корнеплодами и клубнеплодами, луком-шалотом и томатами, причем результаты варьируются в пределах 8–35-процентного увеличения объема торговли. Исследование также показало, что объем торговли продуктами между странами, принявшими стандарты, был большим, чем с другими странами. Существуют некоторые оговорки, в частности, в отношении ограничений данных, что ограничивает тип анализа, который может быть проведен. Планируется, что исследование будет завершено и обнародовано в ближайшие несколько месяцев.

23. Специализированная секция высоко оценила исследование и с нетерпением ждет окончательных результатов. Она предложила также проверить направление воздействия, так как иногда рост торговли может происходить до принятия стандарта, поскольку стандарты отвечают потребностям рынка.

## **VII. Цель 12 в области устойчивого развития и устойчивая практика: предотвращение потерь продовольствия и образования пищевых отходов, связанных со стандартами**

24. Был представлен обзор работы, проведенной в рамках проекта по линии Счета развития Организации Объединенных Наций по разработке четырех иллюстрированных брошюр/пояснительных материалов в поддержку внедрения Кодекса надлежащей практики. Задача состояла в том, чтобы подготовить четыре кратких иллюстрированных брошюры объемом около четырех страниц для использования в учебных целях и в качестве удобного повседневного справочника. Как было предложено делегацией Швеции на сессии РГ.7 (ECE/CTCS/WP.7/2021/Inf.2), цель таких брошюр должна заключаться в том, чтобы они были ориентированы на субъектов, которые нуждаются в более практической информации, касающейся характеристик продукции. Брошюры были разработаны в качестве пилотного проекта и охватывали четыре проектные группы, для которых руководства и рекомендации были схожи, а именно: цветочные овощи, незрелые плоды овощей, листовые овощи и корнеплоды.

25. Делегатам было предложено высказать свое мнение о полезности охвата более широкого ассортимента продукции подобными брошюрами, и в случае признания такой полезности, также о том, следует ли сосредоточиться на группах продуктов или посвящать брошюры конкретным продуктам в соответствии с торговыми стандартами.

26. Специализированная секция приняла данные брошюры к сведению. Делегация Соединенных Штатов Америки сообщила, что некоторые другие организации, такие как КСЕАКТ, АКТ и ЮСАИД, разработали материалы для мелких фермеров, которые могут быть полезны для таких брошюр. Дополнительные комментарии по содержанию брошюр, а также предложения по информационно-просветительской работе будут направлены в секретариат до середины июня 2022 года.

## **VIII. Электронные сертификаты качества на свежие фрукты и овощи**

27. Секретариат Центра Организации Объединенных Наций по упрощению процедур торговли и электронным деловым операциям (СЕФАКТ ООН) представил Специализированной секции обновленную информацию об электронных сертификатах качества. В 2020–2021 годах в рамках проекта по линии Счета развития Организации Объединенных Наций секретариат в сотрудничестве с Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД) разработал функциональные спецификации для электронной системы управления сертификатами на свежие фрукты и овощи. Целью проекта было описание основных процессов и бизнес-требований для разработки электронной системы управления сертификатами

на свежие фрукты и овощи в контексте стандартов сбыта, с акцентом на процессы экспорта. Секретариат отметил, что импорт не являлся частью проекта, поскольку экспорт был сочтен более важным.

28. Разработка функциональных спецификаций была завершена в ноябре 2021 года, и они были представлены РГ.7 для рассмотрения, причем комментарии были получены от Бразилии, Германии, Нидерландов, Испании и Соединенных Штатов Америки. Сейчас данные спецификации готовы к использованию правительствами, которые заинтересованы в развитии или совершенствовании своих систем ИКТ. Государства-члены могут использовать данные спецификации для разработки собственных систем. Другие альтернативные варианты, при условии финансирования, могли бы предусматривать разработку Автоматизированной системой обработки таможенных данных ЮНКТАД (АСОТД) электронной системы, которая может быть предоставлена странам, или же поиск финансирования для разработки типовой системы, которую могли бы использовать компетентные органы.

29. Делегация Соединенных Штатов поблагодарила СЕФАКТ ООН за своевременный документ, отметив, что она надеется на взаимодействие, поскольку США находятся в процессе разработки такой системы. Специализированная секция отметила потенциальные преимущества внедрения электронного управления сертификатами соответствия для трейдеров (быстрота транзакций); для компетентных органов (устранение рисков); для государственных чиновников (возможность дистанционного утверждения разрешений, а также возможность проверки информации в системе). Она отметила, что разработанные ЕЭК функциональные спецификации могут быть использованы в качестве образца для разработки национальных систем там, где их еще нет, и служить примером передовой международной практики для стран, уже имеющих систему.

## **IX. Деятельность по укреплению потенциала и информационно-пропагандистские мероприятия**

30. Секретариат представил обзор информации о своих информационно-пропагандистских мероприятиях и мероприятиях по наращиванию потенциала, проведенных в прошлом году, которые в основном были направлены на разработку электронного учебного курса, который будет доступен на нескольких языках.

31. Представитель Германии сообщил о предстоящем 34-м Международном совещании по контролю качества свежих фруктов и овощей (проводится раз в два года), которое планируется провести в очной форме 14–16 марта 2023 года в Бонне. Делегаты Специализированной секции были приглашены принять в нем участие. Более подробная информация о совещании будет предоставлена в четвертом квартале и размещена на веб-сайте ЕЭК.

32. Представитель Нидерландов сообщил о предстоящем совещании по гармонизации, которое будет проведено в очной форме 14–16 июня 2022 года, и пригласил Специализированную секцию принять в нем участие.

33. Представитель Рабочей группы стран Центральной Азии попросил оказать поддержку в осуществлении мероприятий по наращиванию потенциала и повышению осведомленности, включая содействие в налаживании контактов с международными экспертами для разработки рекомендаций и организации обучения. В частности, он попросил организовывать обучение в очном формате, который был сочтен более эффективным. Он предложил направить в секретариат список потребностей для проверки вариантов мобилизации средств.

## **X. Обмен опытом по использованию Регистра кодовых обозначений ЕЭК**

34. Специализированная секция рассмотрела предложение Германии (ECE/CTCS/WP.7/GE.1/2022/7) добавить в Регистр кодовых обозначений ЕЭК пояснение о том, как

инспекционным органам следует действовать, если структура кода не соответствует информации, представленной в Регистре кодовых обозначений ЕЭК, или если страна отгрузки отсутствует в Регистре кодовых обозначений ЕЭК. Предложение было основано на действующих в Германии процедурах. Делегациям было предложено обсудить, как они работают с Регистром кодовых обозначений ЕЭК в рамках своего законодательства.

35. Участники Специализированной секции обменялись опытом о том, как действовать, если кодовое обозначение ЕЭК, указанное на упаковках, отличается от указанного в таблице. Несколько делегаций заявили, что они сталкиваются с такой проблемой, и большинство из них в этом случае обращаются в компетентный орган страны-экспортера. Был задан вопрос о мотивах для отказа в приемке, и было разъяснено, что отказ в приемке означает, что маркировка не соответствует требованиям и импортеру необходимо добавить правильную маркировку, т. е. упаковщика и грузоотправителя с полным адресом. Если на этом этапе они смогут быстро связаться с официальными властями, то примут груз с исправленной маркировкой. Делегация Германии также пояснила, что они используют Регистр кодовых обозначений ЕЭК и что он очень полезен для ежедневной деятельности инспекционных служб.

36. Специализированная секция одобрила предложение делегации Германии о внесении предлагаемого текста в Регистр кодовых обозначений ЕЭК, представленный в документе ECE/CTCS/WP.7/GE.1/2022/7.

## **XI. Пересмотр стандартов**

### **а) Пересмотр стандартов (дальнейшее обсуждение предложений 2021 года)**

37. После обсуждения на сессии 2021 года Специализированная секция продолжила обсуждение предлагаемых изменений к стандартам на фасоль/горох, репчатый лук, вишню/черешню и ягоды.

#### **Фасоль/горох**

38. Специализированная секция обсудила предложенные Бельгией изменения к стандартам на фасоль. Предложенные изменения касались определения понятия «неповрежденными», при этом Бельгия предложила считать фасоль, горох мангетот и т. д. неповрежденными, если они не имеют плодоножки и небольшой части узкой шейки. Они также предложили исключить сноску, касающуюся допустимой степени повреждений, поскольку, по их мнению, она является излишней и в связи с установленными в стандарте допусками может вызвать путаницу. Наконец, в разделе «Маркировка» они предложили согласовать пункт «Характер продукта» со стандартом на горох.

39. Делегация Швеции отметила, что дискуссия по этому вопросу ведется уже несколько лет и что эти два стандарта немного по-разному трактуют продукты. В прошлом году обсуждались два варианта. Позиция Швеции заключалась в том, что обрезка фасоли приводит к потерям продовольствия. Помимо того, что обрезается часть продукта, срез открывает доступ инфекции к продукту, что влияет на срок годности продукта. Таким образом, во избежание пищевых отходов, они предложили не вносить изменения, а вместо этого изменить стандарт на горох.

40. Делегация Франции поддержала это предложение, согласившись с тем, что модификация положений, касающихся стручкового гороха, является более адекватной. Делегация Польши также поддержала эту позицию, отметив, что они изложили свои мнения в 2020 году, чтобы не разрешать обрезку фасоли и гороха. Делегация Соединенных Штатов Америки признала, что данный продукт уже присутствует на рынке в качестве традиционного продукта с обрезанными кончиками, и рекомендовала либо исключить его из стандарта, либо предусмотреть требования в

случае его принятия. Делегация Германии отметила, что сложилась точно такая ситуация, что и на прошлой сессии, когда Специализированная секция в итоге согласилась на второй вариант. Германия может принять оба варианта, но желает согласования двух стандартов.

41. Специализированная секция решила внести соответствующие изменения в стандарт на горох вместо стандарта на фасоль. Делегация Швеции выразила готовность провести работу по пересмотру стандарта и предложить изменения на сессии Специализированной секции в следующем году.

#### **Репчатый лук**

42. Делегация Испании представила свое предложение по изменению положения о калибровке в стандарте на репчатый лук с целью увеличения диапазона размеров луковиц, разрешенных в одной упаковке (ECE/CTCS/WP.7/GE.1/2022/9), пояснив, что предложение было представлено в прошлом году, но не было принято и что данное предложение является пересмотренным. Некоторые делегаты выразили озабоченность по поводу частичного совпадения размеров самых мелких луковиц и того, что требования к калибровке не соответствуют стандарту на сайте. Делегация Соединенных Штатов предложила привести вступительное предложение и положения о калибровке в соответствие с недавно разработанным стандартом Кодекса на репчатый лук и лук-шалот. Это было поддержано делегацией Германии.

43. Специализированная секция согласилась с тем, что Испания должна провести консультации со своей отраслью и вернуться с новым предложением в следующем году.

#### **Вишня и черешня**

44. Делегация Испании представила предложение по внесению изменений в стандарт на вишню/черешню (ECE/CTCS/WP.7/GE.1/2022/10). Делегат сообщил, что между трейдерами существует путаница по поводу того, могут ли они маркировать размер или нет, и было бы полезно, чтобы в стандарте было прописано, что маркировка размера является факультативной.

45. Несколько делегаций заявили, что маркировка размера всегда возможна, даже если она не упомянута в положениях, касающихся маркировки, однако если это будет полезно для Испании, то они не будут возражать.

46. Специализированная секция согласилась внести соответствующие изменения в стандарт на вишню/черешню. Она постановила препроводить текст пересмотренного стандарта Рабочей группе для утверждения.

#### **Ягоды**

47. Делегация Испании представила предложение по изменению стандарта на ягоды (ECE/CTCS/WP.7/GE.1/2022/11), в частности, о включении положения о влажных, мягких и или сочащихся ягодах и увеличении допусков в рамках первого и второго сорта.

48. Несколько делегатов сочли предложенные допуски слишком высокими. Ввиду очень нежной и скоропортящейся природы ягод они сочли, что это предложение не удовлетворит потребителей и может увеличить потери продовольствия, так как ягоды не будут долго храниться в супермаркете.

49. Специализированная секция решила оставить стандарт в его нынешнем виде и, возможно, рассмотреть обновленное предложение на следующей сессии Специализированной секции в 2023 году.



## в) Пересмотр (новые предложения)

### Листовые овощи

50. Делегация Германии представила свое предложение о внесении изменений в стандарт на листовые овощи (ECE/CTCS/WP.7/GE.1/2022/12), а именно: включить китайскую листовую капусту (*Brassica rapa L.* subsp. *chinensis (L.)*) в определение продукта.

51. Специализированная секция согласилась внести соответствующие изменения в стандарт на листовые овощи. Она постановила препроводить текст пересмотренного стандарта Рабочей группе для утверждения.

### Спаржа

52. Делегация Германии представила свое предложение о внесении изменений в стандарт на спаржу (ECE/CTCS/WP.7/GE.1/2022/13). Предложение заключалось в исключении последнего пункта в определении продукта, который гласил: «Положения настоящего стандарта не распространяются на зеленую и фиолетово-зеленую спаржу диаметром менее 3 мм и белую и фиолетовую спаржу диаметром менее 8 мм, упакованную в однородные пучки или штучные упаковки». Их наблюдение за рынком показывает, что побеги меньше минимального размера, даже иностранного происхождения, не предлагаются на рынке и что даже самые тонкие побеги соответствуют предписанным минимальным размерам, в связи с чем данный пункт вносит путаницу.

53. Специализированная секция согласилась внести соответствующие изменения в стандарт на спаржу. Она постановила препроводить текст пересмотренного стандарта Рабочей группе для утверждения.

### Цитрусовые

54. Делегация Германии представила свое предложение о внесении изменений в стандарт на цитрусовые (ECE/CTCS/WP.7/GE.1/2022/14). Предложение касалось апельсинов, предлагаемых потребителю как «апельсины для сока», и было вызвано опасением, что в некоторых случаях они не подходят в качестве «апельсинов для сока». Однако после двусторонних консультаций по этому вопросу, проведенных перед сессией, делегация пришла к выводу, что проблема может быть не такой большой, как первоначально предполагалось, и решила снять это предложение.

### Гранаты

55. Делегация Германии представила свое предложение о внесении изменений в стандарт на гранаты (ECE/CTCS/WP.7/GE.1/2022/15). Она напомнила, что при утверждении стандарта в прошлом году Специализированная секция постановила, что его можно будет пересмотреть по истечении первого года. Цель пересмотра заключалась в том, чтобы сделать стандарт более логичным и устранить ошибки. Предложенные изменения включали разрешение на торговлю гранатами, даже если чашечка повреждена или отсутствует, и отказ от отдельного указания цвета кожуры, поскольку разновидность уже отражает цвет кожуры. Кроме того, в ходе сессии Германия предложила, чтобы гранаты также можно было реализовывать с сухими чашечками в рамках первого и второго сортов.

56. Делегация Испании согласилась с предложенными изменениями в тексте стандарта, но высказала оговорки в отношении предложения, касающегося толкования дефектов кожуры, которое было приложено к предложению, касающемуся толкования и брошюры ОЭСР.

57. Специализированная секция согласилась внести соответствующие изменения в стандарт на гранаты и постановила препроводить текст пересмотренного стандарта Рабочей группе для утверждения. Что касается вопроса о дефектах кожуры и площади поверхности, то было решено перенести его на следующий год.

### Коммерческие виды дынь

58. Делегация Франции представила свое предложение по обсуждению коммерческих видов дынь (ECE/CTCS/WP.7/GE.1/2022/18), в частности шарантских дынь. Производители дынь во Франции обеспокоены тем, что «шарантская» является вносящим путаницу термином для французских потребителей, поскольку они ассоциируют его с географической областью Шаранта, т. е. происходит путаница между коммерческим видом продукта и его возможным происхождением, в то время как шарантские дыни сегодня выращиваются также во многих других местах. Она предложила делегатам выдвинуть предложения по альтернативному названию.

59. Хотя большинство делегаций не возражали против этого предложения, несколько делегаций выразили обеспокоенность тем, что переименование может запутать потребителя, так как данное название очень устоявшееся. Они также выразили обеспокоенность по поводу воздействия на сектор семеноводства. Также была подчеркнута необходимость длительного переходного периода, если будет принято решение о смене названия.

60. Делегация Франции поблагодарила делегации за их мнения и предложения, уточнив, что обсуждение с производителями семян продолжается, а также отметив и согласившись с необходимостью относительно длительного переходного периода. Она также приняла к сведению обеспокоенность коллег по поводу риска путаницы для стран, которые не участвовали в изменении, предположив, что могут потребоваться более широкие консультации с основными странами-производителями (Франция, Испания, Марокко).

## с) Пересмотр Типовой формы стандартов на свежие фрукты и овощи

### Предложение Нидерландов

61. Делегация Нидерландов представила свое предложение об отмене требования указания физического адреса и о разрешении указания абонентского почтового ящика в разделе VI Типовой формы стандартов на свежие фрукты и овощи «Положения, касающиеся маркировки, часть А. Оповестительные обозначения Упаковщик и/или отправитель/экспортер» (документ ECE/CTCS/WP.7/GE.1/2022/16). Были приведены примеры этикеток на высококачественных продуктах, которые были отбракованы инспекторами только потому, что на этикетке был указан только абонентский почтовый ящик и отсутствовал (уникальный) физический адрес. Таким образом, данное предложение может повлиять на сокращение потерь продовольствия и пищевых отходов. Далее она предложила включить в стандарт сноску, разъясняющую, что адрес должен указывать физическое местонахождение упаковщика и/или отправителя/экспортера и что инспекционные органы страны упаковщика и/или отправителя/экспортера являются уполномоченными органами для проверки соответствия адреса правильному адресному стандарту соответствующей страны.

62. Делегат от Швеции предложил указывать как название улицы и номер дома, так и абонентский почтовый ящик. Делегат от Соединенных Штатов выразил обеспокоенность по поводу негативного влияния на прослеживаемость, подчеркнув, что компания может иметь адрес абонентского почтового ящика, но упаковщик/отправитель должен иметь физическое местонахождение, и его необходимо иметь возможность отследить по соображениям безопасности пищевых продуктов. Несколько делегаций подчеркнули, что указание физического адреса является юридическим требованием в ЕС. Делегат от Италии сообщил, что для импорта фруктов и овощей в Италию она требует от своих импортеров предоставления юридического адреса.

63. В свете высказанных комментариев Нидерланды решили отозвать свое предложение, доработать его и вернуться к нему в следующем году.

### **Предложение Швеции**

64. Делегация Швеции представила свое предложение, содержащееся в документе ECE/CTCS/WP.7/GE.1/2022/INF.3, о пересмотре на систематической основе Типовой формы стандартов на свежие фрукты и овощи с целью выявления возможных положений, которые могли бы способствовать сокращению потерь продовольствия и пищевых отходов, не влияя при этом на предполагаемую цель стандартов, которая заключается в облегчении торговли.

65. Специализированная секция решила создать рабочую группу под руководством Швеции, в которую войдут Бразилия, Испания, Соединенные Штаты, Франция и Южная Африка. Группа рассмотрит Типовую форму стандартов и 2–3 стандарта и представит итоги своей работы на следующей сессии.

## **XII. Разработка новых стандартов**

### **Сладкий картофель**

66. Делегат от Южной Африки представил предложение Германии и Южной Африки о разработке нового стандарта на сладкий картофель (ECE/CTCS/WP.7/GE.1/2022/17). Он сообщил, что предложение предусматривает подразделение на сорта и что был получен комментарий с просьбой не включать подразделение на сорта.

67. Соединенные Штаты и несколько других делегаций высказались в поддержку этого предложения. Поскольку поступило несколько комментариев, Специализированная секция решила сформировать рабочую группу в составе Германии, Испании, Соединенных Штатов, Франции, Южной Африки и КСЕАКТ для работы над обновлением предложенного стандарта и представления его на сессии в следующем году.

### **Зрелые бананы**

68. Делегация Франции сообщила, что рассматривает возможность разработки национального стандарта на зрелые/желтые бананы, а также попросила страны поделиться существующими нормами регулирования и опытом. Делегат от Соединенных Штатов и Бразилии выразил готовность поделиться с Францией имеющимися материалами (инструкциями по инспектированию, национальной брошюрой) по бананам. Делегация Франции поблагодарила всех делегатов за их материалы и предложения.

### **Некоторые мелкоплодные фрукты**

69. Делегация Бразилии представила предложение о разработке нового стандарта на некоторые мелкоплодные фрукты (ECE/CTCS/WP.7/GE.1/2022/INF.5), охватывающего важные мелкоплодные фрукты, которые технически не классифицируются как ягоды. Это может способствовать увеличению торговли этой продукцией и, таким образом, повысить устойчивость фермеров в тропических лесах Амазонки и других соответствующих тропических и субтропических биомах, обеспечив им альтернативный источник дохода. Выступавший отметил, что его предложение является перспективной альтернативой для обеспечения устойчивости и защиты окружающей среды, находящейся под угрозой. Предложение охватывало девять наиболее продаваемых видов мелкоплодных фруктов из первоначального списка в пятьдесят.

70. Большинство делегаций поддержали предложение, предположив, что существует необходимость в отдельном стандарте, поскольку между предложенным перечнем мелкоплодных фруктов и ягод существует явное различие.

71. Делегация Соединенных Штатов задала вопросы о том: i) зачем нужен отдельный стандарт, когда эти фрукты являются частью Стандарта Кодекса на ягоды, разработанного тремя неделями ранее, и ii) почему было бы не внести поправку в Стандарт ЕЭК на ягоды FFV 57. После получения ответов на вопросы делегация США

заявила, что эти мелкоплодные фрукты не импортируются в США в свежем виде и что они не являются предметом международной торговли в объемах, достаточных для разработки стандарта; что их физические характеристики и методы послеуборочной обработки недостаточно известны для разработки стандарта, отражающего торговую практику; и поставила под сомнение способность членов Специализированной секции разрабатывать стандарты на продукты, о которых она знает очень мало, и поэтому ей будет трудно основывать комментарии на научных знаниях.

72. Бразилия указала, что располагает достаточной информацией об этих фруктах для поддержки разработки стандартов, и выразила готовность предоставить результаты исследований, проведенных в этом отношении.

73. Проект стандарта был обсужден, и в него были внесены изменения.

74. Специализированная секция приняла стандарт с изменениями, которые были внесены на сессии, и согласилась представить его Рабочей группе для принятия в качестве рекомендации на годичный испытательный период.

### **XIII. Пересмотр пояснительных брошюр: хурма**

75. Делегация Германии представила свое предложение по изменению пояснительной брошюры по хурме (ECE/CTCS/WP.7/GE.1/2021/15) путем изменения фотоиллюстрации «внутреннего обесцвечивания» в пояснительной брошюре ЕЭК по хурме, поскольку фотографии не точно отображают текст.

76. Специализированная секция согласилась внести соответствующие изменения в пояснительную брошюру. Она постановила препроводить предложенное изменение Рабочей группе для утверждения.

### **XIV. Прочие вопросы**

77. Делегат от Испании, г-жа Мария де Армас, сообщила Специализированной секции, что это ее последняя сессия, так как она уходит на другую должность, и представила нового представителя, который займет ее место. Специализированная секция поблагодарила делегата от Испании и приветствовала нового члена Паулу де ла Крус.

78. Представитель Рабочей группы стран Центральной Азии проинформировал делегатов о предстоящем совещании в июле для определения продуктов, актуальных для ММСП (будет проведено в виртуальном режиме).

79. Делегат от Соединенных Штатов спросил, располагает ли секретариат какой-либо информацией об использовании Минимальных спецификаций качества в странах, где нет других стандартов на свежие фрукты и овощи. Секретариат попытается получить такую информацию и сообщит ее Соединенным Штатам.

### **XV. Будущая работа**

80. Специализированная секция постановила включить в повестку дня своей сессии 2023 года следующие пункты:

- Сладкий картофель
- Горох
- Потери продовольствия и пищевые отходы — пересмотр стандартов
- Репчатый лук
- Ягоды
- Гранаты — толкование (брошюра ОЭСР)

- Рассмотрение рекомендации по некоторым мелкоплодным фруктам.

81. Любые дополнительные предложения в отношении будущей работы следует направлять в секретариат как можно скорее, предпочтительно до 1 февраля 2023 года.

## **XVI. Выборы должностных лиц**

82. Специализированная секция избрала г-на Сирила Джулиуса (Южная Африка) своим Председателем и г-жу Карен Спруйт — де Гелдер (Нидерланды) своим заместителем Председателя сроком на один год.

## **XVII. Утверждение доклада**

83. Специализированная секция утвердила на сессии доклад о работе своей семидесятой сессии (ECE/CTCS/WP.7/GE.1/2022/2).

---